

ÁKVÖRÐUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR

"2013/EES/4/29

frá 21. febrúar 2008

um viðbótarábyrgðir í viðskiptum innan Bandalagsins með svín í tengslum við Aujeszzkys-veiki og um viðmiðanir fyrir upplýsingar sem skal veita um sjúkdóminn (*)

(tilkynnt með númeri C(2008) 669)

(Kerfisbundin útgáfa)

(2008/185/EB)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

- 3) Kaflanum um Aujeszzkys-veiki í alþjóðaheilbrigðisreglunum um dýr hefur verið breytt í veigamiklum atriðum.

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af tilskipun ráðsins 64/432/EBE frá 26. júní 1964 um vanda á sviði heilbrigðis dýra sem hefur áhrif á viðskipti innan Bandalagsins með nautgripi og svín⁽¹⁾, einkum 8. gr., 9. gr. (2. mgr.) og 10. gr. (2. mgr.),

- 4) Rétt er að breyta viðbótarábyrgðunum, sem krafist er í viðskiptum innan Bandalagsins með svín í tengslum við Aujeszzkys-veiki, til að tryggja að þær séu í samræmi við alþjóðlegar reglur um þennan sjúkdóm og til að tryggja betri varnir í Bandalaginu.

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 5) Ákveða skal viðmiðanir um þær upplýsingar sem aðildarríkjunum ber að veita um Aujeszzkys-veikina í samræmi við 8. gr. tilskipunar 64/432/EBE.

- 1) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/618/EB frá 23. júlí 2001 um viðbótarábyrgðir í viðskiptum innan Bandalagsins með svín í tengslum við Aujeszzkys-veiki, viðmiðanir um að veita upplýsingar um sjúkdóminn og um að fella úr gildi ákvarðanir 93/24/EBE og 93/244/EBE⁽²⁾ hefur nokkrum sinnum verið breytt í veigamiklum atriðum⁽³⁾. Til glöggvunar og hagræðingar ber því að kerfisbinda ákvörðunina.

- 6) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari ákvörðun, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um matvælaferlið og heilbrigði dýra.

SAMÞYKKT ÁKVÖRÐUN ÞESSA:

- 2) Alþjóðadýraheilbrigðisstofnunin (OIE) er alþjóðastofnun sem við beitingu GATT-samningsins frá 1994 var tilnefnd samkvæmt samningi um beitingu ráðstafana um hollustuhætti og heilbrigði dýra og plantna til að bera ábyrgð á að fastsetja alþjóðlegar reglur um dýraheilbrigði vegna viðskipta með dýr og dýraafurðir. Reglurnar eru birtar í alþjóðaheilbrigðisreglum um dýr.

I. gr.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 59, 4.3.2008, bls. 19. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 55/2009 frá 29. maí 2009 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn, sjá EES-viðbætur við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins nr. 47, 3.9.2009, bls. 1.
⁽¹⁾ Stjtið. EB 121, 29.7.1964, bls. 1977/64. Tilskipuninni var síðast breytt með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/729/EB (Stjtið. ESB L 294, 13.11.2007, bls. 26).
⁽²⁾ Stjtið. EB L 215, 9.8.2001, bls. 48. Ákvörðuninni var síðast breytt með ákvörðun 2007/729/EB.
⁽³⁾ Sjá V. viðauka.

Leyfilegt er að senda svín, sem ætluð eru til undaneldis eða framleiðslu, til aðildarríkja eða svæða, sem eru laus við Aujeszzkys-veiki og eru skráð í I. viðauka, og koma frá öðru aðildarríki eða svæði sem ekki er skráð í þann viðauka, með eftirfarandi skilyrðum:

1. Aujeszzkys-veikin verður að vera tilkynningarskyld í upprunaaðildarríkinu,
 2. áætlun um varnir gegn og útrýmingu á Aujeszzkys-veiki, sem uppfyllir viðmiðanirnar sem mælt er fyrir um í 1. mgr. 9. gr. tilskipunar 64/432/EBE, verður að vera fyrir hendi í upprunaaðildarríkinu eða á upprunasvæðunum undir eftirliti lögbærs yfirvalds. Viðeigandi ráðstafanir varðandi flutninga og ferðir svína skulu vera fyrir hendi í samræmi við þessa áætlun til þess að koma í veg fyrir að sjúkdómurinn breiðist út milli bújarða með mismunandi stöðu,
 3. að því er varðar upprunabújörð svínanna:
 - a) engar klínískar, meinafræðilegar eða sermifræðilegar vísbendingar um Aujeszzkys-veikina hafa verið skráðar á umræddri bújörð undanfarna 12 mánuði,
 - b) engar klínískar, meinafræðilegar eða sermifræðilegar vísbendingar um Aujeszzkys-veikina hafa verið skráðar á 5 km svæði umhverfis upprunabújörð svínanna undanfarna 12 mánuði; þetta ákvæði gildir þó ekki ef vöktunarráðstöfunum og ráðstöfunum til útrýmingar hefur verið beitt reglulega á síðarnefndu bújörðunum undir eftirliti lögbærs yfirvalds og í samræmi við áætlun um útrýmingu, sem um getur í 2. lið, og þessar ráðstafanir hafa með skilvirkum hætti komið í veg fyrir að sjúkdómurinn breiðist til umræddrar bújarðar,
 - c) bólusetning gegn Aujeszzkys-veiki hefur ekki verið framkvæmd í a.m.k. 12 mánuði,
 - d) gerð hefur verið sermifræðileg athugun á svínunum a.m.k. tvisvar sinnum með a.m.k. fjögurra mánaða millibili til að athuga hvort mótefni gegn ADV-gE eða ADV-gB eða ADV-gD eða heilum veirum Aujeszzkys-veikinnar sé fyrir hendi. Athugunin verður að hafa leitt í ljós að Aujeszzkys-veikin sé ekki fyrir hendi og að bóluset svín séu laus við gE-mótefni,
 - e) engin svín hafa komið frá bújörðum, sem eru með lægri heilbrigðisstöðu dýra að því er varðar Aujeszzkys-veikina undanfarna 12 mánuði, nema þau hafi verið prófuð með tilliti til Aujeszzkys-veikinnar með neikvæðum niðurstöðum,
 4. svín sem á að flytja:
 - a) hafa ekki verið bólusett,
 - b) hafa verið í einangrun í vistarverum, sem lögbært yfirvald hefur samþykkt, í 30 daga fyrir flutning og á þann hátt að komið er í veg fyrir alla hættu á að Aujeszzkys-veikin berist til þessara svína,
 - c) verða að hafa verið á upprunabújörðinni eða á bújörð með sambærilega stöðu frá fæðingu og hafa verið á upprunabújörðinni í a.m.k.:
 - i. 30 daga ef um er að ræða svín sem ætluð eru til framleiðslu,
 - ii. 90 daga ef um er að ræða svín sem ætluð eru til undaneldis,
 - d) hafa verið sett í a.m.k. tvær sermiprófanir fyrir ADV-gB eða ADV-gD eða heila veiru Aujeszzkys-veikinnar, með neikvæðum niðurstöðum, og með a.m.k. 30 daga millibili milli prófana. Ef um er að ræða svín yngri en fjögurra mánaða má þó einnig nota sermiprófun fyrir ADV-gE. Sýnataka vegna síðustu prófunar verður að fara fram innan 15 daga fyrir sendingu. Fjöldi svína í einangruninni sem er prófaður verður að vera nægilegur til að greina:
 - i. ef um er að ræða svín í einangruninni sem ætluð eru til framleiðslu: 2% mótefnaalgengi með 95% öryggi,
 - ii. ef um er að ræða svín í einangruninni sem ætluð eru til undaneldis: 0,1% mótefnaalgengi með 95% öryggi.
- Fyrri prófið af tveimur eru þó ekki nauðsynlegt ef:
- i. sermifræðileg athugun hefur verið gerð á upprunabújörðinni, sem liður í áætluninni sem um getur í 2. lið, á bilinu 45–170 dögum fyrir sendingu, sem sýndi að mótefni Aujeszzkys-veikinnar voru ekki fyrir hendi og að bólusett svín voru laus við gE-mótefni,
 - ii. svínin sem á að flytja hafa verið á upprunabújörðinni frá fæðingu,
 - iii. engin svín hafa verið flutt á upprunabújörðina meðan svínunum sem á að flytja hefur verið haldið í einangrun.
2. gr.
- Leyfilegt er að senda svín, sem ætluð eru til slátrunar, til aðildarríkja eða svæða sem eru laus við Aujeszzkys-veiki og eru skráð í I. viðauka, og koma frá öðru aðildarríki eða svæði sem ekki er skráð í þann viðauka, með eftirfarandi skilyrðum:
1. Aujeszzkys-veikin verður að vera tilkynningarskyld í upprunaaðildarríkinu,
 2. áætlun um varnir gegn og útrýmingu á Aujeszzkys-veiki, sem uppfyllir viðmiðanirnar sem mælt er fyrir um í 2. mgr. 1. gr., er fyrir hendi í upprunaaðildarríkinu eða á upprunasvæðum svínanna,

3. flytja skal öll svín sem um ræðir beint í viðtökusláturhús og annaðhvort:
- koma þau frá bújörð sem uppfyllir skilyrðin, sem mælt er fyrir um í 3. mgr. 1. gr., eða
 - þau voru bólusettt gegn Aujeszzkys-veiki a.m.k. 15 dögum fyrir sendingu og koma frá upprunabújörð þar sem:
 - vöktunarráðstöfunum og ráðstöfunum til útrýmingar að því er varðar Aujeszzkys-veikina hefur verið beitt reglulega undanfarna 12 mánuði, sem liður í áætluninni sem um getur í 2. lið, undir eftirliti lögbærs yfirvalds,
 - þeim var haldið í a.m.k. 30 daga fyrir sendingu og þar sem engar klínískar eða meinafræðilegar vísbendingar um þennan sjúkdóm hafa fundist þegar lokið er við heilbrigðisvottorðið sem um getur í 7. gr. eða
 - þau hafa ekki verið bólusettt og koma frá bújörð þar sem:
 - vöktunarráðstöfunum og ráðstöfunum til útrýmingar að því er varðar Aujeszzkys-veikina hefur verið beitt reglulega undanfarna 12 mánuði, sem liður í áætluninni sem um getur í 2. lið, undir eftirliti lögbærs yfirvalds og engar klínískar, meinafræðilegar eða sermifræðilegar vísbendingar um Aujeszzkys-veikina hafa verið skráðar undanfarna sex mánuði,
 - lögbært yfirvald hefur bannað bólusetningu gegn Aujeszzkys-veiki og flutning bóluþetta svína inn á bújörðina þar eð bújörðin er við það að ná bestu stöðu að því er varðar Aujeszzkys-veikina í samræmi við áætlunina sem um getur í 2. lið,
 - þau voru haldin í a.m.k. 90 daga fyrir sendingu.
2. koma frá:
- aðildarríkjum eða svæðum sem eru skráð í II. viðauka og
 - bújörð sem uppfyllir kröfurnar í 3. mgr. 1. gr. eða
3. fullnægja eftirfarandi skilyrðum:
- Aujeszzkys-veikin verður að vera tilkynningarskyld í upprunaaðildarríkinu,
 - áætlun um varnir gegn og útrýmingu á Aujeszzkys-veiki, sem uppfyllir viðmiðanirnar sem mælt er fyrir um í 2. mgr. 1. gr., er fyrir hendi í upprunaaðildarríkinu eða á upprunasvæðinu,
 - engar klínískar, meinafræðilegar eða sermifræðilegar vísbendingar um Aujeszzkys-veikina hafa verið skráðar á upprunabújörð svínanna sem um ræðir undanfarna 12 mánuði,
 - svínin verða að hafa verið í einangrun í vistarverum, sem lögbært yfirvald hefur samþykkt, síðustu 30 dagana fyrir flutning og haldið einangruðum á þann hátt að komið er í veg fyrir alla hættu á að Aujeszzkys-veikin breiðist út,
 - svínin verða að hafa verið sett í sermiprófun, með neikvæðri niðurstöðu, til að athuga hvort gE-mótefni er fyrir hendi. Sýnataka vegna síðustu prófunar verður að fara fram innan 15 daga fyrir sendingu. Fjöldi svína sem er prófaður verður að vera nægilegur til að greina 2% mótefnaalngengi með 95% öryggi í þessum svínunum,
 - svínin verða að hafa verið á upprunabújörðinni eða á bújörð með sambærilega stöðu frá fæðingu og hafa verið á upprunabújörðinni í a.m.k. 90 daga.

3. gr.

Svín til undaneldis sem ætluð eru til aðildarríkja eða svæða, sem eru skráð í II. viðauka, þar sem samþykktar áætlanir um útrýmingu Aujeszzkys-veikinnar eru fyrir hendi, verða annaðhvort:

- að koma frá aðildarríkjum eða svæðum sem eru skráð í I. viðauka eða

4. gr.

Svín til framleiðslu sem ætluð eru til aðildarríkja eða svæða, sem eru skráð í II. viðauka, þar sem samþykktar áætlanir um útrýmingu Aujeszzkys-veikinnar eru fyrir hendi, verða annaðhvort:

- að koma frá aðildarríkjum eða svæðum sem eru skráð í I. viðauka eða

2. koma frá:

- a) aðildarríkjum eða svæðum sem eru skráð í II. viðauka og
- b) bújörð sem uppfyllir kröfurnar í 3. mgr. 1. gr. eða

3. fullnægja eftirfarandi skilyrðum:

- a) Aujeszky-veikin verður að vera tilkynningarskyld í upprunaaðildarríkinu,
- b) áætlun um varnir gegn og útrýmingu á Aujeszky-veiki, sem uppfyllir viðmiðanirnar sem mælt er fyrir um í 2. lið. 1. gr., er fyrir hendi í upprunaaðildarríkinu eða á upprunasvæðinu,
- c) engar klínískar, meinafræðilegar eða sermifræðilegar vísbendingar um Aujeszky-veikina hafa verið skráðar á upprunabújörð svínanna sem um ræðir undanfarna 12 mánuði,
- d) sermifræðileg athugun með tilliti til Aujeszky-veikinnar hefur verið gerð á upprunabújörðinni, á bilinu 45-170 dögum fyrir sendingu, sem sýndi að veikin var ekki til staðar og að bóluset svín voru laus við gE-mótefni,
- e) svínin verða annaðhvort að hafa verið á upprunabújörðinni frá fæðingu eða verið haldin á slíkum bújörðum í a.m.k. 30 daga eftir flutning frá bújörð með sambærilega stöðu þar sem gerð var sermifræðileg athugun sem er sambærileg við rannsóknina sem um getur í d-lið.

5. gr.

Sermiprófanirnar, sem gerðar voru til að vakta eða greina Aujeszky-veiki í svínum í samræmi við þessa ákvörðun, verða að uppfylla staðlana sem mælt er fyrir um í III. viðauka.

6. gr.

Með fyrirvara um 3. mgr. 10. gr. tilskipunar 64/432/EBE verður hvert aðildarríki, a.m.k. árlega, að veita upplýsingar um það hvort Aujeszky-veikin hefur komið upp, þ.m.t. upplýsingar um vöktunar- og útrýmingaráætlanir, sem eru í framkvæmd í aðildarríkjunum sem eru skráð í II. viðauka, og í öðrum aðildarríkjum eða svæðum, sem ekki eru skráð í þann viðauka, ef vöktunar- og eftirlitsáætlanir eru fyrir hendi, í samræmi við samræmdar viðmiðanir sem mælt er fyrir um í IV. viðauka.

7. gr.

1. Með fyrirvara um ákvæði varðandi heilbrigðisvottorð, sem mælt er fyrir um í löggjöf Bandalagsins, skal opinber dýralæknir, áður en C-hluti heilbrigðisvottorðsins sem krafist er samkvæmt tilskipun 64/432/EBE er fylltur út, að því er

varðar svín sem ætluð eru til aðildarríkja eða svæða sem skráð eru í I. eða II. viðauka, ganga úr skugga um:

- a) stöðu upprunabújarðarinnar og upprunaaðildarríkis eða upprunasvæðis svínanna sem um ræðir að því er varðar Aujeszky-veikina,
- b) stöðu viðtökubújarðar og viðtökuaðildarríkis eða viðtökusvæða svínanna sem um ræðir, að því er varðar Aujeszky-veikina, ef um er að ræða svín sem eru ekki upprunnin í aðildarríki eða á svæði sem er laust við sjúkdóminn,
- c) að svínin sem um ræðir uppfylli skilyrðin sem mælt er fyrir um í þessari ákvörðun.

2. Að því er varðar svín sem ætluð eru til aðildarríkja eða svæða, sem skráð eru í I. eða II. viðauka, skal fylla út vottorðið undir 4. lið í C-hluta heilbrigðisvottorðsins, sem um getur í 1. mgr., og bæta við það sem hér segir:

- a) í fyrsta undirlið, á eftir orðinu „sjúkdómur“, skal bæta við orðinu „Aujeszky-veiki“,
- b) í öðrum undirlið skal vísa til þessarar ákvörðunar. Í sömu línu skal tilgreina innan sviga númer greinarinnar í þessari ákvörðun sem skiptir máli varðandi svínin sem um ræðir.

8. gr.

Aðildarríkin skulu sjá til þess að þegar svín, sem ætluð eru til aðildarríkja eða svæða sem skráð eru í I. eða II. viðauka, eru flutt komist þau ekki í snertingu við svín með aðra stöðu eða óþekkta stöðu að því er varðar Aujeszky-veikina meðan á flutningi eða umflutningi stendur.

9. gr.

Ákvörðun 2001/618/EB er felld úr gildi.

Líta ber á tilvísanir í niðurfelldu ákvörðunina sem tilvísanir í þessa ákvörðun og skulu þær lesnar með hliðsjón af samsvörunartöflunni í VI. viðauka.

10. gr.

Ákvörðun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 21. febrúar 2008.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

José Manuel BARROSO

forseti.

I. VIÐAUKI

Aðildarríki eða svæði þeirra sem eru laus við Aujeszzkys-veiki og þar sem bólusetning er bönnuð

ISO-kóði	Aðildarríki	Svæði
CZ	Tékkland	Öll svæði
DK	Danmörk	Öll svæði
DE	Þýskaland	Öll svæði
FR	Frakkland	Þessar sýslur: Ain, Aisne, Allier, Alpes-de-Haute-Provence, Alpes-Maritimes, Ardèche, Ardennes, Ariège, Aube, Aude, Aveyron, Bas-Rhin, Bouches-du-Rhône, Calvados, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corrèze, Côte-d'Or, Creuse, Deux-Sèvres, Dordogne, Doubs, Drôme, Essonne, Eure, Eure-et-Loir, Gard, Gers, Gironde, Hautes-Alpes, Hauts-de-Seine, Haute Garonne, Haute-Loire, Haute-Marne, Hautes-Pyrénées, Haut-Rhin, Haute-Saône, Haute-Savoie, Haute-Vienne, Hérault, Indre, Indre-et-Loire, Isère, Jura, Landes, Loire, Loire-Atlantique, Loir-et-Cher, Loiret, Lot, Lot-et-Garonne, Lozère, Maine-et-Loire, Manche, Marne, Mayenne, Meurthe-et-Moselle, Meuse, Moselle, Nièvre, Oise, Orne, Paris, Pas-de-Calais, Pyrénées-Atlantiques, Pyrénées-Orientales, Puy-de-Dôme, Réunion, Rhône, Sarthe, Saône-et-Loire, Savoie, Seine-et-Marne, Seine-Maritime, Seine-Saint-Denis, Somme, Tarn, Tarn-et-Garonne, Territoire de Belfort, Val-de-Marne, Val-d'Oise, Var, Vaucluse, Vendée, Vienne, Vosges, Yonne, Yvelines
CY	Kýpur	Allt yfirráðasvæðið
LU	Lúxemborg	Öll svæði
AT	Austurríki	Allt yfirráðasvæðið
SK	Slóvakía	Öll svæði
FI	Finnland	Öll svæði
SE	Svíþjóð	Öll svæði
UK	Breska konungsríkið	Öll svæði Englands, Skotlands og Wales

II. VIÐAUKI

Aðildarríki eða svæði þeirra þar sem samþykktar áætlanir um varnir gegn Aujeszky-s-veiki eru fyrir hendi

ISO-kóði	Aðildarríki	Svæði
BE	Belgía	Allt yfírráðasvæðið
ES	Spánn	Yfírráðasvæði sjálfstjórnarhéraðanna Galísíu, País Vasco, Asturias, Cantabria, Navarra og La Rioja Yfírráðasvæði sýslanna León, Zamora, Palencia, Burgos, Valladolid og Ávila í sjálfstjórnarhéraðinu Castilla y León Yfírráðasvæði sýslunnar Las Palmas á Kanaríeyjum
FR	Frakkland	Sýslurnar Côtes-d'Armor, Finistère, Ille-et-Vilaine, Morbihan og Nord
IT	Ítalía	Bolzano-sýsla.
NL	Holland	Allt yfírráðasvæðið.

III. VIÐAUKI

Staðlar fyrir sermiprófanir með tilliti til Aujeszkys-veikinnar — Aðferðarlýsing vegna ELISA-prófunar (enzyme linked immunosorbent assay) til að greina mótefni gegn veiru Aujeszkys-veikinnar (heilar veirur), glýkoprótíni B (ADV-gB), glýkoprótíni D (ADV-gD) eða glýkoprótíni E (ADV-gE)

1. Þær stofnanir sem taldar eru upp í d-lið 2. liðar skulu meta ELISA-ADV-gE-prófanir og prófunarsett á grundvelli viðmiðanna í a-, b- og c-lið 2. liðar. Lögbært yfirvald í hverju aðildarríki skal sjá til þess að einungis ELISA-ADV-gE-prófunarsett sem uppfylla þessa staðla séu skráð. Þær rannsóknir, sem taldar eru upp í a- og b-lið 2. liðar, skal framkvæma áður en prófunin er samþykkt og eftir það verður a.m.k. að framkvæma rannsóknina í c-lið 2. liðar á hverri framleiðslulotu.
2. Stöðlun, næmi og sérhæfni prófunarinnar.
 - a) Prófunin skal vera nógu næm til að eftirfarandi viðmiðunarsemi Bandalagsins sýni jákvæða svörun:
 - EB-viðmiðunarsemi ADV 1, þynnt 1:8,
 - EB-viðmiðunarsemi ADV-gE A,
 - EB-viðmiðunarsemi ADV-gE B,
 - EB-viðmiðunarsemi ADV-gE C,
 - EB-viðmiðunarsemi ADV-gE D,
 - EB-viðmiðunarsemi ADV-gE E,
 - EB-viðmiðunarsemi ADV-gE F.
 - b) Prófunin skal vera nógu sérhæfð til að eftirfarandi viðmiðunarsemi Bandalagsins sýni neikvæða svörun:
 - EB-viðmiðunarsemi ADV-gE G,
 - EB-viðmiðunarsemi ADV-gE H,
 - EB-viðmiðunarsemi ADV-gE J,
 - EB-viðmiðunarsemi ADV-gE K,
 - EB-viðmiðunarsemi ADV-gE L,
 - EB-viðmiðunarsemi ADV-gE M,
 - EB-viðmiðunarsemi ADV-gE N,
 - EB-viðmiðunarsemi ADV-gE O,
 - EB-viðmiðunarsemi ADV-gE P,
 - EB-viðmiðunarsemi ADV-gE Q.
 - c) Við eftirlit með framleiðslulotum verður EB-viðmiðunarsemið ADV 1 að sýna jákvæða svörun við þynningu 1:8 og eitt af EB-viðmiðunarsemunum frá ADV-gE G til ADV-gE Q, eins og tilgreint er í b-lið, verður að sýna neikvæða svörun.

Við eftirlit með framleiðslulotum fyrir ADV-gB- og ADV-gD-prófunarsett verður EB-viðmiðunarsemið ADV 1 að sýna jákvæða svörun við þynningu 1:2 og EB-viðmiðunarsemi Q, sem um getur í í b-lið, verður að sýna neikvæða svörun.
 - d) Þær stofnanir sem taldar eru upp hér á eftir skulu að auki bera ábyrgð á að hafa eftirlit með gæðum ELISA-aðferðarinnar í hverju aðildarríki og einkum að framleiða og staðla innlent viðmiðunarsemi við viðmiðunarsemi Bandalagsins.

AT	AGES: Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH — Institut für veterinärmedizinische Untersuchungen Mödling (Austrian Agency for Health and Consumer Protection — Institute for veterinary investigations Mödling) Robert Koch-Gasse 17 A-2340 Mödling Sími: +43 (0) 505 55-38112 Bréfasími +43 (0) 505 55-38108 Tölvupóstfang: vetmed.moedling@ages.at
BE	CODA — CERVA — VAR Veterinary and Agrochemical Research Centre Groeselenberg 99 B-1180 Brussels
CY	State Veterinary Laboratory Veterinary Services 1417 Athalassa Nicosia
CZ	—
DE	Friedrich-Loeffler-Institut Bundesforschungsinstitut für Tiergesundheit Standort Wusterhausen Seestraße 55 D-16868 Wusterhausen Sími: + 49 33979 80-0 Bréfasími + 49 33979 80-200
DK	National Veterinary Institute, Technical University of Denmark Lindholm DK-4771 Kalvehave
EE	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium Kreutzwaldi 30, 51006 Tartu, Estonia Sími: + 372 7 386 100 Bréfasími: + 372 7 386 102 Tölvupóstfang: info@vetlab.ee
ES	Laboratorio Central de Sanidad Animal de Algete Carretera de Algete, km 8 Algete 28110 (Madrid) Sími: +34 916 290 300 Bréfasími +34 916 290 598 Tölvupóstfang: lcv@mapya.es
FI	Finnish Food Safety Authority Animal Diseases and Food Safety Research Mustialankatu 3 FI-00790 Helsinki, Finland Tölvupóstfang: info@evira.fi Sími: +358 20 772 003 (exchange) Bréfasími +358 20 772 4350
FR	Laboratoire d'études et de recherches avicoles, porcines et piscicoles AFSSA site de Ploufragan/Brest — LERAPP BP 53 22440 Ploufragan
UK	Veterinary Laboratories Agency New Haw, Addlestone, Weybridge Surrey KT15 3NB, UK Sími: (44-1932) 341111 Bréfasími (44-1932) 347046
GR	Centre of Athens Veterinary Institutes 25 Neapoleos Street, GR-153 10 Agia Paraskevi Attiki Sími: +30 2106010903

HU	Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Központ, Állat-egészségügyi Diagnosztikai Igazgatóság Central Agricultural Office, Veterinary Diagnostic Directorate Heimilisfang: 1149 Budapest, Tábornok u. 2. Póstfang: 1581 Budapest, 146. Pf. 2. Sími: +36 1 460-6300 Bréfasími +36 1 252-5177 Tölvupóstfang: titkarsag@oai.hu
IE	Virology Division Central Veterinary Research Laboratory Department of Agriculture and Food Laboratories Backweston Campus Stacumny Lane Celbridge Co. Kildare
IT	Centro di referenza nazionale per la malattia di Aujeszky — Pseudorabbia c/o Istituto zooprofilattico sperimentale della Lombardia e dell'Emilia Romagna, Via Bianchi, 9; 25124 Brescia
LT	National Veterinary Laboratory (Nacionalinė veterinarijos laboratorija) J. Kairiūkščio 10 LT-08409 Vilnius
LU	CODA — CERVA — VAR Veterinary and Agrochemical Research Centre Groeselenberg 99 B-1180 Brussels
LV	Nacionālais diagnostikas centrs (National Diagnostic Centre) Leļupes iela 3, Rīga, LV-1076 Sími: +371 7620526 Bréfasími +371 7620434 Tölvupóstfang: ndc@ndc.gov.lv
MT	—
NL	Centraal Instituut voor Dierziekte Controle CIDC-Lelystad Hoofdvestiging: Houtribweg 39 Nevenvestiging: Edelhertweg 15 Postbus 2004 8203 AA Lelystad
PL	Laboratory Departement of Swine Diseases Państwowy Instytut Weterynaryjny – Państwowy Instytut Badawczy al. Partyzantów 57, 24-100 Puławy Sími: +48 81 889 30 00 Bréfasími +48 81 886 25 95 Tölvupóstfang: sekretariat@piwet.pulawy.pl
PT	Laboratório Nacional de Investigação Veterinária (LNIV) Estrada de Benfica, 701 P-1549-011 Lisboa
SE	Statens veterinärmedicinska anstalt Department of Virology S-751 89 Uppsala Sími: (46-18) 67 40 00 Bréfasími (46-18) 67 44 67
SI	Univerza v Ljubljani Veterinarska fakulteta Nacionalni veterinarski inštitut Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana
SK	Štátny veterinárny ústav Pod dráhami 918 960 86 Zvolen Slovenska republika

IV. VIÐAUKI

Viðmiðanir um upplýsingar sem á að veita um það hvort Aujeszkys-veikin hefur komið upp og um áætlanir um vöktun og útrýmingu á þessum sjúkdómi í samræmi við 8. gr. tilskipunar ráðsins 64/432/EBE

1. Aðildarríki:
2. Dagsetning:
3. Skýrslutímabil:
4. Fjöldi bújarða þar sem Aujeszkys-veikin hefur greinst með klínískum, sermifræðilegum eða veirufræðilegum athugunum:
5. Upplýsingar um bólusetningar gegn Aujeszkys-veiki, sermifræðilegar rannsóknir og flokkun bújarða (fylla skal út töfluna sem fylgir):

Svæði	Fjöldi svinabújarða	Fjöldi svinabújarða sem falla undir áætlun varðandi Aujeszkys-veiki ⁽¹⁾	Fjöldi svinabújarða sem ekki eru sýktar af Aujeszkys-veiki (með bólusetningu) ⁽²⁾	Fjöldi svinabújarða sem eru lausar við Aujeszkys-veiki án bólusetningar ⁽³⁾
Alls				

⁽¹⁾ Áætlun undir eftirliti lögbærs yfirvalds.
⁽²⁾ Svinabújarðir þar sem sermiprófanir með tilliti til Aujeszkys-veiki hafa verið framkvæmdar með neikvæðum niðurstöðum í samræmi við opinbera áætlun um Aujeszkys-veikina og þar sem bólusetning hefur farið fram undanfarna 12 mánuði.
⁽³⁾ Svinabújarðir sem uppfylla skilyrðin í 3. mgr. 1. gr.

6. Frekari upplýsingar um sermifræðilega vöktun á sæðingarstöðvum vegna útflutnings, sem liður í öðrum eftirlitsáætlunum, o.s.frv.....



V. VIÐAUKI

NIÐURFELLD ÁKVÖRDUN MED SKRÁ YFIR SÍÐARI BREYTINGAR HENNAR

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/618/EB (Stjtið EB L 215, 9.8.2001, bls. 48).	
Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/746/EB (Stjtið EB L 278, 23.10.2001, bls. 41).	Einungis að því er varðar tilvísun í 1. gr. í ákvörðun 2001/618/EB
Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/905/EB (Stjtið EB L 335, 19.12.2001, bls. 22).	Einungis að því er varðar tilvísun í 2. gr. í ákvörðun 2001/618/EB
Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/270/EB (Stjtið EB L 93, 10.4.2002, bls. 7).	Einungis 3. gr
Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/130/EB (Stjtið ESB L 52, 27.2.2003, bls. 9).	
Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/575/EB (Stjtið ESB L 196, 2.8.2003, bls. 41).	
Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/320/EB (Stjtið ESB L 102, 7.4.2004, bls. 75).	Einungis 2. gr. og II. viðauki
Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/768/EB (Stjtið ESB L 290, 4.11.2005, bls. 27).	
Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/911/EB (Stjtið ESB L 346, 9.12.2006, bls. 41).	Einungis að því er varðar tilvísun í 1. gr. í ákvörðun 2001/618/EB og 12. lið viðaukans
Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/603/EB (Stjtið ESB L 236, 8.9.2007, bls. 7).	
Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/729/EB (Stjtið ESB L 294, 13.11.2007, bls. 26).	Einungis að því er varðar tilvísun í 1. gr. í ákvörðun 2001/618/EB og 10. lið viðaukans

VI. VIÐAUKI

Samsvörunartafla

Ákvörðun 2001/618/EB	Þessi ákvörðun
a- og b-liður 1. gr.	1. og 2. liður 1. gr.
fyrsti til fimmti undirliður c-liðar í 1. gr.	a- til e-liður 3. liðar í 1. gr.
fyrsti til fjórði undirliður d-liðar í 1. gr.	a- til d-liður 4. liðar í 1. gr.
a- og b-liður 2. gr.	1. og 2. liður 2. gr.
fyrsti til þriðji undirliður c-liðar í 2. gr.	a- til c-liður 3. liðar í 2. gr.
a-liður 3. gr.	1. liður 3. gr.
fyrsti og annar undirliður b-liðar í 3. gr.	a- og b-liður 2-liðar í 3. gr.
fyrsti til sjötti undirliður c-liðar í 3. gr.	a- til f-liður 3. liðar í 3. gr.
a-liður 4. gr.	1. liður 4. gr.
fyrsti og annar undirliður b-liðar í 4. gr.	a- og b-liður 2-liðar í 4. gr.
fyrsti til fimmti undirliður c-liðar í 4. gr.	a- til e-liður 3. liðar í 4. gr.
5.–8. gr.	5.–8. gr.
9. gr.	—
10. gr.	—
—	9. gr.
11. gr.	10. gr.
I.-IV. viðauki	I.-IV. viðauki
—	V. viðauki
—	VI. viðauki